



## Совет Безопасности

Шестьдесят четвертый год

**6073**-е заседание

Среда, 21 января 2009 года, 16 ч. 30 м.  
Нью-Йорк

*Предварительный отчет*

*Председатель:* г-н Лакруа ..... (Франция)

Австрия .....	г-н Майер-Хартинг
Буркина-Фасо .....	г-н Кафандо
Китай .....	г-н Лю Чжэньминь
Коста-Рика .....	г-н Вайследер
Хорватия .....	г-н Скрачич
Япония .....	г-н Окуда
Ливийская Арабская Джамахирия .....	г-н Даббаши
Мексика .....	г-н Эллер
Российская Федерация .....	г-н Сафронков
Турция .....	г-н Илькин
Уганда .....	г-н Кафееро
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии .....	г-жа Браун
Соединенные Штаты Америки .....	г-жа Дикарло
Вьетнам .....	г-н Бюи Тхе Зянг

### Повестка дня

Укрепление мира в Западной Африке

Доклад Генерального секретаря об Отделении Организации Объединенных Наций для Западной Африки (S/2009/39)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



*Заседание открывается в 17 ч. 35 м.*

## Утверждение повестки дня

*Повестка дня утверждается.*

## Укрепление мира в Западной Африке

### Доклад Генерального секретаря об Отделении Организации Объединенных Наций для Западной Африки (S/2009/39)

**Председатель** (*говорит по-французски*): Я предлагаю, с согласия Совета, направить приглашение на основании правила 39 временных правил процедуры Совета Специальному представителю Генерального секретаря и главе Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки г-ну Саиду Джинниту.

Решение принимается.

Я приглашаю г-на Джиннита занять место за столом Совета.

Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета проводится согласно договоренности, достигнутой в ходе проведенных им ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2009/39, в котором содержится доклад Генерального секретаря об Отделении Организации Объединенных Наций для Западной Африки.

На текущем заседании Совет Безопасности заслушает брифинг Специального представителя Генерального секретаря и главы Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки г-на Саида Джиннита, которому я и предоставляю слово.

**Г-н Джиннит** (*говорит по-английски*): В представляемом сегодня Совету втором докладе Генерального секретаря о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки (ЮНОВА) (S/2009/39) основное внимание уделено происходящим в Западной Африке общим и трансграничным событиям и работе, проделанной ЮНОВА со времени моего предыдущего выступления в Совете в июле прошлого года. Являясь относительно небольшой специальной политической миссией, наделенной уникальным региональным мандатом, ЮНОВА не всегда получает то освещение, которого оно заслуживает, и я признателен за

предоставленную мне возможность рассказать Совету о его работе.

Несмотря на значительный прогресс, достигнутый в укреплении в Западной Африке мира и стабильности, там сохраняются еще многочисленные сложные проблемы, угрожающие свести на нет эти позитивные тенденции. Помимо хорошо известных стоящих перед регионом проблем, таких как безработица среди молодежи, быстрая урбанизация, коррупция и нерегулируемая миграция, в целом ряде западноафриканских стран еще предстоит заняться эффективным и надежным устранением коренных причин конфликтов.

В последние шесть месяцев Западная Африка продолжала испытывать на себе очень серьезное воздействие роста мировых цен на продовольствие и отсутствия продовольственной безопасности, что усугублялось угрозами глобальной рецессии, вызывающими новые опасения в отношении перспектив многих стран в плене достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Ожидается, что продовольственная безопасность в ближайшие несколько лет будет оставаться особенно сложной проблемой для этого региона. В ответ на эту потенциальную угрозу стабильности ЮНОВА вместе с лидерами Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и западноафриканскими лидерами активно выступает за необходимость наступательных коллективных мер для достижения продовольственной безопасности. Продовольственный кризис также остается постоянным пунктом в повестке дня созываемых ЮНОВА регулярных встреч руководителей учреждений Организации Объединенных Наций в Западной Африке.

Другой проблемой, вызывающей особую обеспокоенность, является распространение трансграничной организованной преступности, в частности наркоторговли. Пользуясь прозрачностью границ и слабостью государственных институтов и органов безопасности, криминальные сети все больше используют Западную Африку как транзитный маршрут для переправки наркотиков из Латинской Америки в Европу. Если раньше криминальные сети действовали преимущественно при соучастии представителей власти низового уровня, то сегодня они внедряются в государственные структуры, усиливая коррупцию и дестабилизируя социально-политическую основу государств. Поэтому ЮНОВА

активизирует свою деятельность, усиливая на всех уровнях руководства осознание пагубного воздействия организованной преступности на управление и безопасность. Совместно с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и ЭКОВАС ЮНОВА также, как ожидается, будет играть ведущую роль в координации деятельности Организации Объединенных Наций по осуществлению принятого недавно Плана действий ЭКОВАС по борьбе с оборотом наркотиков.

Хотя в Западной Африке достигается значительный прогресс в плане укрепления демократического управления, этот процесс в последние шесть месяцев серьезно пострадал в Мавритании и Гвинее: в обеих этих странах произошли военные перевороты. Имели место также новые покушения на жизнь президента Гвинеи-Бисау, устраиваемые вооруженными силами этой страны. То, что перевороты в Мавритании и Гвинее были бескровными, является позитивным. Однако если проблемой возобновления переворотов решительно не заняться, во всем регионе может произойти цепная реакция, которую нельзя недооценивать.

ЮНОВА стремится к активизации конструктивного диалога между национальными, региональными и международными партнерами и продолжает работу по содействию восстановлению конституционного порядка в Мавритании и Гвинее в максимально короткие сроки. Параллельно ЮНОВА вместе с ЭКОВАС может играть важную роль по вовлечению стран региона в превентивную дипломатию, укрепление доверия и, если необходимо, посреднические усилия.

Избирательные процессы, их возможности и риски — это еще одна приоритетная область для региона и для ЮНОВА. Хотя такие страны, как Либерия, Сьерра-Леоне, Гвинея-Бисау и Гана, служат обнадеживающими примерами мирных и транспарентных выборов, процессы демократизации, при неверном управлении ими, могут приводить к политическому насилию, экономическим потрясениям и социальным конфликтам в неустойчивых странах этого региона. Важнейшие выборы планируется провести в 2009 году в Мавритании, Гвинее, Кот-д'Ивуаре и Нигере. Потребуется дальнейшее партнерство между Организацией Объединенных Наций, Африканским союзом и ЭКОВАС для увеличения шансов на то, что выборы в этом регионе

будут мирными, транспарентными, свободными и справедливыми.

Ситуация в нестабильном Сахельском регионе продолжает вызывать беспокойство. ЮНОВА по-прежнему внимательно следит за посредническим процессом в связи с восстанием на севере Мали и за ситуацией в Нигере, а также за продолжающимися усилиями по созыву регионального саммита по вопросам мира, безопасности и развития в Мали.

Роль и возможности институтов сектора безопасности продолжают вызывать серьезную обеспокоенность во многих западноафриканских странах. Реформу сектора безопасности следует рассматривать как один из ключевых компонентов любой стратегии миростроительства, в которых ЭКОВАС играет ведущую роль при полной поддержке международного сообщества, включая Организацию Объединенных Наций. В ноябре в Конакри, Гвинея, ЮНОВА инициировало полезное региональное обсуждение по вопросу о роли сектора безопасности в избирательных процессах. Потребуется совместные усилия ЭКОВАС, Организации Объединенных Наций и других партнеров, основанные на этом позитивном опыте, для того чтобы страны этого региона смогли разработать более широкую повестку дня в области реформы сектора безопасности.

Как известно членам Совета, ЮНОВА играет очень важную роль в содействии выработке согласованных субрегиональных подходов к миру и безопасности как в системе Организации Объединенных Наций, так и совместно с ЭКОВАС. В этой связи меня обнадеживают договоренности и эффективное партнерство, разработанные и установленные за последний год со всеми действующими в субрегионе учреждениями Организации Объединенных Наций, и тот энтузиазм, с которым они подчиняют свою индивидуальную деятельность более широкой стратегической цели Организации Объединенных Наций в поддержку мира и стабильности в Западной Африке.

Наконец, в качестве Председателя Смешанной камеруно-нигерийской комиссии я вместе с моими сотрудниками продолжаем оказывать поддержку процессу делимитации и демаркации камеруно-нигерийской границы. После успешного завершения 14 августа 2008 года процесса передачи Нигерией Камеруну власти на полуострове Бакасси в со-

ответствии с Гринтрийским соглашением от июня 2006 года теперь наши усилия сосредоточены на ускорении процесса демаркации границы, содействии мерам укрепления доверия между этими двумя странами и удовлетворении потребностей затронутого этой проблемой населения.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Я благодарю г-на Джиннита за выступление.

В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для продолжения обсуждения данного вопроса.

*Заседание закрывается в 17 ч. 45 м.*